

ZMLUVA

č. UVVaUVTOS-00915/21-BB-2024

o zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu pre odsúdených v zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov v Ústave na výkon trestu odňatia slobody a Ústave na výkon väzby v Banskej Bystrici.

Čl. I.

Zmluvné strany

realizátor vzdelávania:

Súkromné konzervatórium PinkHarmony

Právna forma: Príspevková organizácia

Sídlo: J. Jesenského 624/42, 960 01, Zvolen

Štatutárny orgán/zastúpený: PaedDr. Ingrid Pinková, ArtD., riaditeľka

Bankové spojenie:

Č. účtu/IBAN:

IČO: 42 012 376

DIČ: 2022366412

e-mail:

Tel.č.:

(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

a

partner vzdelávania:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Banská Bystrica

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Sídlo: Komenského 7, 975 28, Banská Bystrica

Štatutárny orgán/zastúpený: plk. Mgr. Ivan Petrán, riaditeľ

Bankové spojenie:

Č. účtu/IBAN:

IČO: 00738310

DIČ: 2021121949

e-mail:

Tel.č.:

(ďalej len „partner vzdelávania“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy sú záväzky zmluvných strán smerujúce k zabezpečeniu výchovno-vzdelávacieho procesu pre osoby vykonávajúce trest odňatia slobody u partnera vzdelávania, ktoré prejavia záujem a splnia podmienky prijatia na štúdium (ďalej len „výchovno-vzdelávací proces“) v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z.

o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výchove a vzdelávaní“) so zákonom č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“).

2. V rámci výchovno-vzdelávacieho procesu realizátor vzdelávania zabezpečí pre osoby vykonávajúce trest odňatia slobody stredné odborné vzdelanie (sekundárne) v učebnom odbore 8228Q00 spev.
3. Výchovno-vzdelávacie proces sa bude realizovať dennou formou štúdia v zmysle § 54 ods. 2 zákona o výchove a vzdelávaní zriadením elokovanej triedy v ústave a v súlade s § 33 ods. 3 zákona o výchove a vzdelávaní. Súčasťou plnenia je aj klasifikácia a vydanie vysvedčení, z ktorých nesmie byť zrejmé, že ich odsúdení získali počas výkonu trestu odňatia slobody v súlade s § 32 ods. 1 zákona o výkone trestu.

Čl. III.

Doba trvania a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) vypovedaním zmluvy podľa bodu 3 tohto článku.
3. Zmluvu je možné vypovedať s výpovednou lehotou 2 mesiace obidvoma zmluvnými stranami, pričom výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď zmluvy druhej zmluvnej strane doručená.
4. Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany druhej zmluvnej strany, kedy napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu na porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy nedošlo k náprave. Od zmluvy je možné odstúpiť aj z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností partner vzdelávania nezodpovedá realizátorovi vzdelávania za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. IV.

Miesto plnenia

Vzdelávanie odsúdených v učebnom odbore 8228Q00 spev bude realizované v elokovanej triede v priestoroch 4 n. p.

Čl. V. Osobitné ustanovenia

1. Realizátor vzdelávania a osoby ním poverené realizáciou vzdelávania sa zaväzujú:
 - a) zabezpečiť realizáciu vzdelávania odsúdených v akreditovanom učebnom odbore 8228Q00 spev v súlade so schválenými učebnými plánmi,
 - b) finančne kryť náklady súvisiace s realizáciou teoretickej a praktickej prípravy vzdelávania odsúdených v uvedenom odbore,
 - c) vykonávať vzdelávanie v elokovanej triede v ústave dennou formou,
 - d) zabezpečiť materiálne vybavenie uvedeného učebného a študijného odboru, najmä: učebné texty a študijnú literatúru pre odsúdených, učebné pomôcky a iné informačné zdroje na realizovanie uvedeného učebného odboru, vnášanie učebných pomôcok do ústavu okrem učebníc a pracovných zošitov podlieha ich predchádzajúcemu povoleniu riaditeľom ústavu, za ich využívanie na vzdelávaní a nakladanie s nimi zodpovedá vyučujúci,
 - e) zabezpečiť vzdelávanie odborne pedagogicky spôsobilými pracovníkmi v súlade so zákonom č. 138/2019 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - f) strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov a vykonávacích predpisov na realizáciu uvedeného zákona, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekursorov, jedov a iných obdobných látok. V prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí, podrobiť sa osobnej prehliadke,
 - g) rešpektovať zákaz vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, prostriedky audiovizuálnej techniky, omamné látky, psychotropné látky ich prekursorov, jedy a iné obdobné látky,
 - h) rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu,
 - i) zapožičať knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania alebo darovať ich odsúdenému, iba po prekontrolovaní príslušníkom ústavu,
 - j) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a bývalými odsúdenými, alebo inými osobami mimo objektu ústavu,
 - k) nepreberať od odsúdeného žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou projektu a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní príslušníkom zboru,
 - l) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
 - m) riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad /v prípade mimoriadnych bezpečnostných opatrení dozor/ pri realizácii vzdelávania,
 - n) realizovať vzdelávanie iba v určených priestoroch ústavu a priestoroch určených na vykonávanie odbornej praxe,
 - o) rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane ústavného poriadku pre odsúdených,
 - p) po realizovaní vzdelávania v príslušnom odbore vydať písomné doklady odsúdeným, z ktorých nebude zrejmé, že vzdelanie nadobudli počas výkonu trestu odňatia slobody,

- q) predložiť nižšie uvedené dokumenty, ktoré pred realizáciou vzdelávania výučby predloží realizátor vzdelávania na kontrolu zodpovedným pracovníkom partnera vzdelávania a to:
- učebné plány študijných a učebných odborov s určením rozsahu výučby jednotlivých predmetov,
 - pred začatím realizácie vzdelávania partnerom vzdelávania menný zoznam vyučujúcich s uvedením mena, priezviska, dátumu narodenia, podpísaný štatutárom školy
 - týždenný, mesačný alebo ročný rozvrh vyučovania.
2. Partner vzdelávania sa zaväzuje:
- a) vytvoriť dostatočný časový priestor na štúdium pre odsúdených zaradených do predmetného vzdelávania,
 - b) zabezpečiť účasť odsúdených vo výchovno-vzdelávacom procese,
 - c) bezplatne poskytovať priestory pre vzdelávanie,
 - d) v záujme ochrany vyučujúcich zabezpečiť primeraný dohľad /v prípade mimoriadnych bezpečnostných opatrení dozor/ príslušníkom ústavu v priestoroch, kde sa bude vzdelávanie realizovať,
 - e) zabezpečiť vstupy pre vyučujúcich v stanovenom rozsahu do priestorov ústavu, kde bude vzdelávanie prebiehať,
 - f) umožniť vstup štatutárnemu zástupcovi Súkromného konzervatória PinkHarmony ako realizátorovi vzdelávania, príp. jeho zástupcovi, za účelom kontroly vykonávania vyučovania,
 - g) neodkladne informovať realizátora vzdelávania o prepustení odsúdeného z výkonu trestu odňatia slobody alebo premiestnení odsúdeného do iného ústavu.
3. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že pokiaľ realizácia vzdelávania nemôže byť zabezpečená v súlade s rozvrhom hodín, vyrozumie o tejto skutočnosti druhú zmluvnú stranu.
4. V prípade zistenia, že učiteľ realizujúci výučbu porušil Čl. IV. ods. 1 písm. f) až o) alebo požil alkoholické nápoje, nebude mu umožnený vstup do ústavu, ani ďalšie vstupy do ústavu.
5. V prípade ukončenia pracovného pomeru vyučujúcich zabezpečujúcich vzdelávanie je realizátor vzdelávania povinný neodkladne doručiť partnerovi vzdelávania ich osobitné povolenia pre vstup do ústavu.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať spory vzniknuté v súvislosti s touto dohodou predovšetkým mimosúdnou cestou.
2. Za škodu spôsobenú odsúdenými na učebných pomôckach nezodpovedá partner vzdelávania. Realizátor vzdelávania sa odkazuje na náhradu škody v rámci občiansko-právneho konania.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nielen vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR
5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 02.09.2024 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. V prípade, že zmluva nebude zverejnená najneskôr dňa 01.09.2024, nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

.....
PaedDr. Ingrid Pinková, ArtD.
riadiateľka

.....
plk. Mgr. Ivan Petrán
riadiateľ